

04.09.1993

Założenie towarzystwa za wuchowanie a wużiwanie hrodu	Gründung eines Vereins zur Rettung und Nutzung des Schlosses Radibor
Štwórtk, 31.08.1993 zwoła wjesnjanosta Wincenc Baberška přihtowansku zhromadźiznu za założenje towarzystwa k wuchowanju a wużiwanju Radworskeho hrodu. Přitomny bě tež Georg Magnuns, swobodny knjez von Welck, syn swójbny poslednich wobsydniwow hrodu do wuswojenja w léće 1945. Wón zwurazni, zo nima zajim na wróćenju hrodu do swójtwa swójbny von Welck, ale je jara na tym zajimowany, zo so hród zdžerži a zmysłapołnje wužiwa. Přepoda wjesnjanosće mapu ze 10 wobrazami hrodu z léta 1935 a slubi pomoc, kaž daloko je jemu móžno. Pomoc a podpěru slubichu tohorunja zapósłanča zwjazkoweho parlamenta, Marja Michałkowa, a wobkedźbowar-zapósłanec Europskeho parlamenta, Stanisław Tilich. Założenska zhromadźizna towarzystwa „Kulturno-kubłanski centrum hród Radwor / Radwor z.t.“. wotmě so dnja 04.10.1993. Wotmysl a zaměr towarzystwa bě, hród jako wuznamne historiske herbstwo wobchować a wužiwanje zmóžnić, kotrež předewšěm wobydlerjam Radworja a wokoliny na dobro přińdže. Ze założenskeje zhromadźizny towarzystwa: <u>Założenscy čłonojo:</u> T. Bejmak V. Baberška C. Měškank J. Wengler J. Timm B. Cyž P. Kliman T. Nawka Ze założenskeje namołwy: Hród Radwor něhdy ryčrkublerski hród - natwarjeny w lětach po 1709 jako wodowy hród - džensa wot rozpadowanja wohrožena drohoćinka wosrjedź bilingualneje a bikultureneje kónčiny. Jako posledni wobsedźer barokneho twarjenja bu swójbny swobodneho knjeza von Welcka 1945 w běhu rólnjeje reformy wuswojena. Za čas poslednich lětdžesatkow, w kotrychž pomnikoškitane twarjenje jako wučerski wustaw, šulski internat a skónčnje składzišćo slůžeše, hinješe a spadowaše, tak zo su zawěšćenske naprawy trěbne. (Srědky z fonda pomnikoškitny su připokazane). Hród leži w kulturnje kaž tež po krajiny jara powabliwej kónčinje a wobchadnje strategisce přińhódny, předrohotny, zo by so spadej přiwoštajił. Tuž ma so załožiť spěchowanske towarstwo „Kulturene a kubłanske městno hród Radwor / Radwor z.t.“, kotrež wudžěła a přesadži nošnu, akceptabelnu koncepciju za přińchodne wužiwanje tutoho twarjenja jako europske zetkawanišćo a kubłanišćo. Wotmyslenej stej nimo toho natwar serbskeho wjesneho muzeja kaž tež wutworjenje towarstwowych rumnosćow. ----- Dla wobsydstwoweho naroka Zwjazka a předača hrodu přez zwjazkowe rukowaćelstwo priwatnej wosobje, njehodžeše so towarstwowy zaměr objektiwnje hižo zrealizować. Towarstwo su tuž z wobzamknjenjom z dnja 29.09.1997 rozpušćili. <i>Deleka foto wo założenskej zhromadźiznje</i>	Am 04.10.1993 fand die Gründungsversammlung des Vereins „Kultur- und Bildungsstätte Schloss Radibor/Radwor e.V.“ statt. Ziel und Zweck des Vereins war es, das Schloss als bedeutendes historisches Erbe zu bewahren und einer Nutzung zuzuführen, die vor allem den Radiborer Bürgern zu Gute kommt. Aus der Gründungsversammlung des Vereins: <u>Gründungsmitglieder:</u> T. Böhmak V. Baberschke C. Meschgang J. Wengler J. Timm B. Ziesch P. Klimann T. Nawka Aus dem Gründungsaufuf: Schloß Radibor/Radwor <i>einst Rittergutssitz - erbaut in den Jahren nach 1709 als Wasserschloss - heute ein vom Verfall bedrohtes Kleinod inmitten eines bilingualen und bikulturellen Gebietes. Als letzter Besitzer des barocken Gebäudes wurde die Familie des Freiherrn von Welck 1945 im Zuge der Bodenreform enteignet. Während der letzten Jahrzehnte, in denen das denkmalgeschützte Gebäude als Lehrerbildungsinstitut, Schulinternat und schließlich Lagerhaus diente, verkam es nach und nach, sodass Sicherungsmaßnahmen vonnöten sind. (Mittel aus dem Fond des Denkmalschutzes sind zugewiesen) Das Schloss liegt in einer kulturell wie auch landschaftlich sehr reizvollen Gegend und verkehrsstrategisch günstig, zu wertvoll, um es dem Verfall preiszugeben. Daher soll ein Förderverein „Kultur- und Bildungsstätte Schloss Radibor/Radwor e.V.“ gegründet werden, der eine tragfähige, akzeptable Konzeption für die zukünftige Nutzung dieses Gebäudes als europäische Begegnungs- und Bildungsstätte erarbeitet und durchsetzt. Angedacht sind außerdem die Errichtung eines sorbischen Dorfmuseums sowie die Schaffung von Vereinsräumen.</i> ----- Wegen des Besitzanspruchs des Bundes und des Verkaufs des Schlosses durch die Treuhand an eine Privatperson, konnte der Vereinszweck objektiv nicht mehr realisiert werden. Der Verein wurden daher per Beschluss am 29.09.1997 aufgelöst. <i>Unten ein Foto von der Gründungsverammlung</i>



start.....1993

From:

<http://82.165.187.122/> - Radibor - Chronik

Permanent link:

http://82.165.187.122/doku.php?id=04.10.1993_schlossverein&rev=1774981584

Last update: 2026/03/31 18:26

